



ARMADI REFRIGERATI
REFRIGERATED CABINETS
ARMOIRES REFRIGERES
KÜHLSCHRÄNKE

ELITE PORTE A VETRO
ELITE GLASS DOORS
ELITE PORTES VITRES
ELITE GLASTÜREN

02/2012 - 00

IT - Struttura monoblocco in acciaio inox; finitura esterna satinata scotch-brite; spessore di isolamento 75 mm con schiuma poliuretana ad alta densità (40 kg/mc); piedini in acciaio inox regolabili H:120-150; celle con gli angoli interni arrotondati per agevolare la pulizia; griglie GN plastificate con materiale antigraffio; supporti griglie di nuova concezione stampati in ABS; sbrinamento ed evaporazione dell'acqua di condensa automatici a gas caldo; valvola compensatrice di serie su modelli ventilati a bassa temperatura; porte auto chiudenti con fermo a 100°; unità refrigerante monoblocco brevettata; ottimizzazione flussi aria esterni ed interni; design elegantemente arrotondato; luce interna; serratura di serie; scheda elettronica **INTELLI** con display a cristalli liquidi **LCD** che permette il monitoraggio dei parametri secondo la normativa **HACCP**.

FR - Structure monobloc en acier inox Aisi 304 avec une finition extérieure satinée Scotch-brite ; isolation de 75 mm d'épaisseur par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m³) ; compartiments intérieurs avec angles arrondis pour faciliter le nettoyage ; robustes pieds réglables en acier inox H 120-150 ; grilles GN plastifiées au moyen d'un matériau anti-rayure ; supports de grilles de nouvelle conception, moulés en ABS ; dégivrage automatique par gaz chaud et évaporation automatique des condensats ; valve de compensation standard sur modèles ventilés à température négative ; nouvelles unités frigorifiques monobloc brevetées ; optimisation des flux de l'air ; design arrondi ; éclairage interne ; serrure de série ; carte électronique **INTELLI** avec afficheur à cristaux liquides **LCD** qui permet le monitoring des paramètres conformément à la réglementation **HACCP**.

EN - Stainless steel monobloc structure; scotch-brite external satin finish; 75 mm high density polyurethane foam insulation (40 kg/mc); adjustable stainless steel feet H:120-150; chambers with rounded internal corners for easier cleaning; GN trays coated with scratch-resistant material; rack brackets made of innovative moulded ABS; automatic hot gas defrosting and automatic condensation water evaporation; compensation valve supplied as standard equipment on negative T° ventilated models; spring-operated door fitted with stop at 100°; patented monobloc refrigerating unit; optimised external and internal air flow distribution; rounded design; internal light; standard lock; **INTELLI** electronic board and an **LCD** display, where the **HACCP** parameters can be viewed.

DE - Monoblockausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Scotch-Brite); 75 mm starke Isolierung mittels PUR-Schaum mit hoher Dichte (40 kg/m³); robuste Stellfüße aus Edelstahl H:120-150; Kühlzellen mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung; kunststoffbeschichtete kratzfeste GN-Tragrost; neu konzipierte tiefgezogene Tragrosthaltungen aus ABS; automatische Kondenswasserverdunstung und automatische Warmgas Abtauart; Kompensationsventil auf belüftete motorisierte Tiefkühl-Modelle; neue patentierte Monoblockkälteaggregate; Optimierung der Zirkulation des Luftstroms; elegant abgerundete Design; Innenbeleuchtung; serienmäßige Schloss; Elektronikplatine **INTELLI** mit Flüssigkristalldisplay (**LCD**) für die Überwachung der Parameter gemäß den **HACCP**-Grundsätzen.



Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

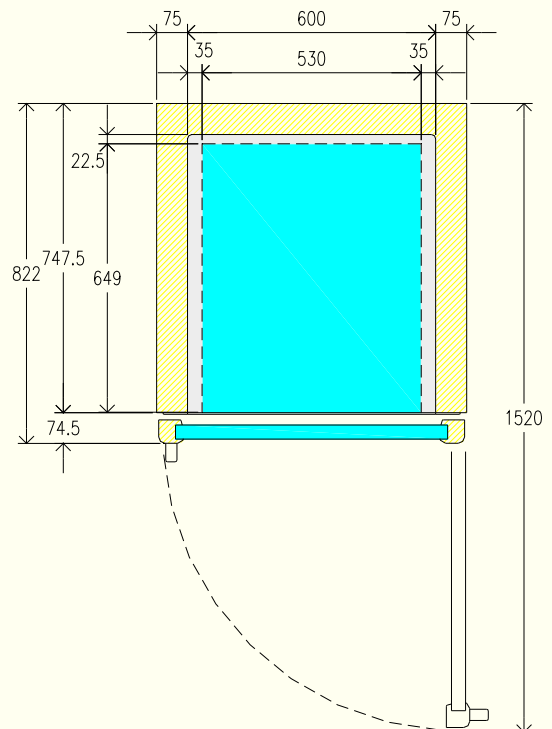
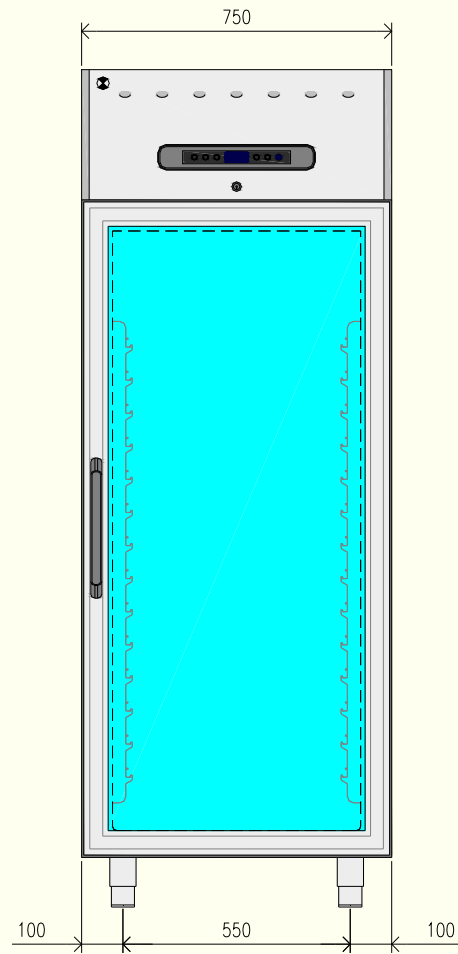
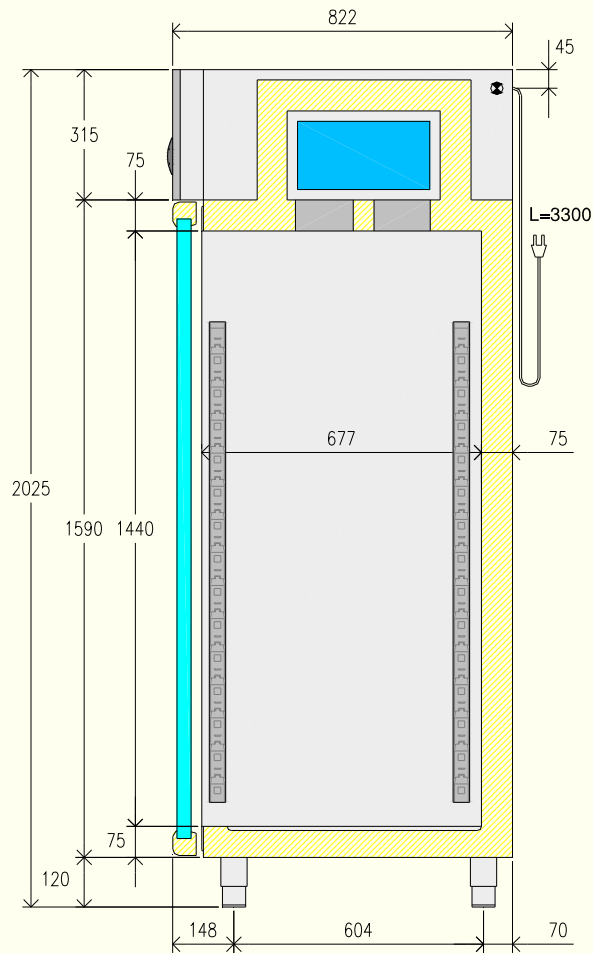




ARMADI REFRIGERATI
REFRIGERATED CABINETS
ARMOIRES REFRIGERES
KÜHLSCHRÄNKE

ELITE PORTE A VETRO
ELITE GLASS DOORS
ELITE PORTES VITRES
ELITE GLASTÜREN

02/2012 - 00



Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

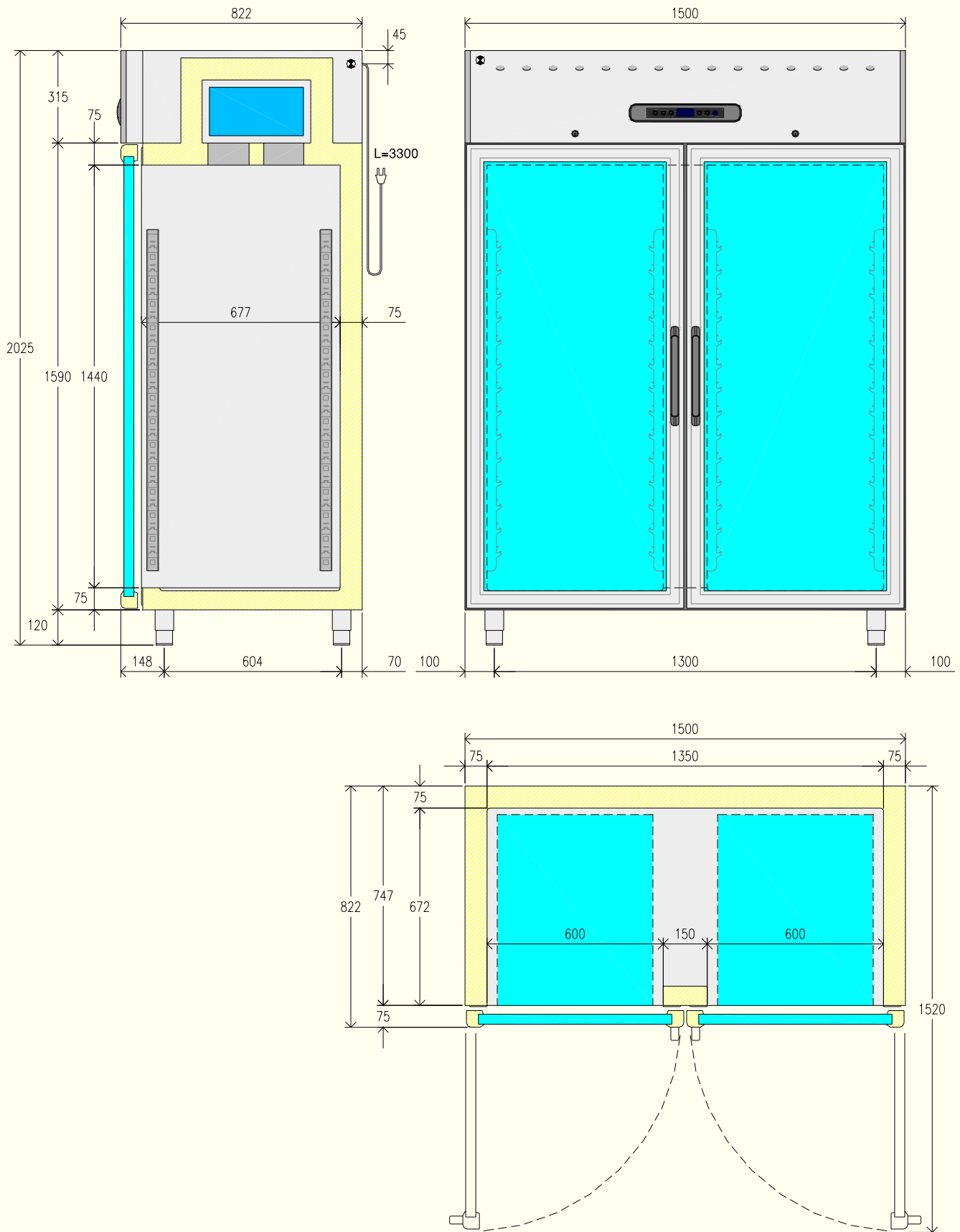




ARMADI REFRIGERATI
REFRIGERATED CABINETS
ARMOIRES REFRIGERES
KÜHLSCHRÄNKE

ELITE PORTE A VETRO
ELITE GLASS DOORS
ELITE PORTES VITRES
ELITE GLASTÜREN

02/2012 - 00



Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791





ARMADI REFRIGERATI
REFRIGERATED CABINETS
ARMOIRES REFRIGERES
KÜHLSCHRÄNKE

ELITE PORTE A VETRO
ELITE GLASS DOORS
ELITE PORTES VITREES
ELITE GLASTÜREN

02/2012 - 00

Modello - Model - Model - Gerätetyp	AE073006	AE073007	AE143011	AE143012	
Descrizione - Description Description - Beschreibung	700 PV TN	700 PV BT	1400 PVTN	1400 PVBT	
Range	0°C +10°C	-20°C -10°C	0°C +10°C	-20°C -10°C	
Funzionamento - Operating Mode Mode de fonctionnement - Betriebsmodus	V	V	V	V	
Capacità lorda - Gross Capacity Capacité brute - Bruttovolumen	600	600	1340	1340	
Dimensioni esterne - External Dimension Dimensions externes - ußenabmessungen	Lunghezza - Width - Largeur - Breite	750	750	1500	
	Profondità / con porte aperte Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte Tiefe/mit geöffneter Tür	820/1520	820/1520	820/1520	
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	2025	2025	2025	
	Dimensioni interne - Internal Dimension Dimensions internes - Innenabmessungen	Lunghezza - Width - Largeur - Breite	600	600	1350
	Profondità - Depth Profondeur - Tiefe	670	670	670	
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	1440	1440	1440	
Porte - Doors - Portes - Türen	1, Glass	1, Glass	2, Glass	2, Glass	
Dotazione Standard - Standard Equipment Equipement standard - Standardausstattung	3	3	3+3	3+3	
Luce interna - Internal light Eclairage intérieure - Innerbeleuchtung	Full Glass Vertical Light	Full Glass Vertical Light	Full Glass Vertical Light	Full Glass Vertical Light	
Serratura - Lock Serrure - Schloss	●	●	●	●	
Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen	Type	Hot Gas	Hot Gas ④	Hot Gas ④	
	N° Defrost in 24 hrs.	INTELLI	INTELLI	INTELLI	
	Evaporazione acqua sbrinamento Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage Tauwasserverdunstung	Automatic by Hot Gas	Automatic by Hot Gas	Automatic by Hot Gas	Automatic by Hot Gas
	Potenza Compressore - Total Power Puissance - Leistung	HP	1/4	3/4	3/8
Potenza frigorifera - Refrigerant Power Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	550	610	680	
Refrigerante - Refrigerant type Réfrigérant type - Kältemitteltyp		R404A	R404A	R404A	
	Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr	280	350	400
Potenza assorbita - Total Power Puissance - Leistung	watt	450 - 2,8	600 - 4,3	500 - 3,5	
	Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V	230V / 50Hz 1+N	230V / 50Hz 1+N	230V / 50Hz 1+N
	220V/60Hz Voltage	②	□	□	□
Peso Netto - Net weight Poids net - Netto Gewicht	kg	150	150	289	
Versione Predisposta - Remote version Version sans groupe - Modelle ohne Aggregat	③				

- ① S = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung / V = Ventilato - Ventilated - Ventilé - Umluftkühlung
 ② ● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional
 ③ Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage électrique - Elektrische Abtaung
 ④ OPTIONAL : Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage électrique - Elektrische Abtaung

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

